

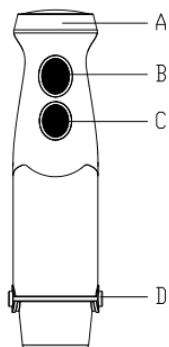


## HAND BLENDER XXL HB 2870



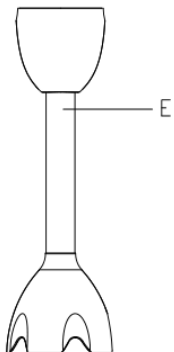
### MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul!  
Păstrați manualul cu grijă.



### Descriere blender de mână

- A. Buton rotativ pentru viteze
- B. Poziția de lucru 1
- C. Poziția de lucru 2
- D. Buton de eliberare accesorii
- E. Blender detașabil



Felicitări! Tocmai ți-ai cumpărat un aparat de înaltă calitate, care îți va garanta ani buni de plăcere. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție! Toate persoanele care nu au citit manualul de instrucțiuni nu au voie să folosească acest aparat. Acordați atenție condițiilor de garanție.

## 1. NORME DE SIGURANȚĂ

Acest aparat a fost construit în conformitate cu standardele europene de siguranță CE și este în conformitate cu standardele și prescripțiile generale recunoscute în ceea ce privește siguranța aparatelor. Ca și în cazul tuturor aparatelor electrice, trebuie luate măsurile de precauție necesare pentru a evita accidentele sau avariile.

- Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta cuprinsă între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi folosit de copii de min. 8 ani, doar sub supraveghere continuă. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite să folosească aparatul într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani. Curățarea și întreținerea utilizatorului **NU** trebuie efectuate de copii.
- Aparatul este destinat numai pentru uz casnic și aplicații similare, cu excepția: bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme; clienții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale; medii de cazare și mic dejun.
- Acest aparat poate fi utilizat numai în casă și este destinat uzului casnic.
- **NU** atingeți **NICIODATĂ** butonul de control, cablul de alimentare și ștecherul cu mâinile ude.
- **NU** scufundați **NICIODATĂ** aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă (sau orice alt lichid). Acestea trebuie curățate numai cu o cârpă umedă. În cazul în care aparatul se udă sau se umezește, deconectați imediat ștecherul de la priză.
- Un cablu de alimentare deteriorat poate provoca șocuri electrice. **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul dacă este deteriorat, căzut sau prezintă o defecțiune sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate. În toate aceste cazuri, returnați aparatul la punctul dumneavoastră de vânzare sau la serviciul post-vânzare recunoscut.
- După utilizare, opriți imediat aparatul și așteptați până când motorul s-a oprit complet. Apoi scoateți ștecherul din priză. De asemenea, scoateți ștecherul atunci când nu este utilizat, când curățați și când îl mutați.
- **NU** utilizați **NICIODATĂ** temporizatoare sau sisteme de telecomandă separate.

- Folosiți acest aparat numai pentru ceea ce este destinat, și anume pentru amestecarea sau amestecarea alimentelor, cum ar fi sosuri, sosuri, supe, maioneză, alimente pentru copii, milkshake-uri,...
- Folosiți aparatul numai cu tensiunea de rețea corectă, așa cum este menționat pe plăcuța cu date tehnice.
- **ATENȚIE:** cuțitele sunt foarte ascuțite!
- **NU** atingeți **NICIODATĂ** cuțitul cu mâinile.
- **NU** lăsați **NICIODATĂ** aparatul nesupravegheat când este conectat la priză.
- **NU** folosiți **NICIODATĂ** prelungitoare și **ÎNTOTDEAUNA** derulați cablul complet
- **NU** utilizați **NICIODATĂ** aparatul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi cuptoare, sobe, încălzire...
- **NU** lăsați **NICIODATĂ** cablul să atârne peste partea laterală a mesei.
- **NU** folosiți **NICIODATĂ** accesorii de la alte aparate.
- Asigurați-vă întotdeauna că ați asamblat corect aparatul pentru propria dumneavoastră siguranță.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, cum ar fi o masă de bucătărie, astfel încât aparatul să nu se miște sau să cadă.
- **NU** trageți **NICIODATĂ** de cablu pentru a deconecta aparatul, utilizați doar ștecherul.
- **NU** deschideți **NICIODATĂ** aparatul și **NU** puneți **NICIODATĂ** obiecte ciudate în aparat.
- Nu folosiți produse de curățare agresive.
- Dacă aparatul nu funcționează, vă rugăm să-l returnați la punctul dumneavoastră de vânzare. Reparațiile pot fi efectuate numai de un atelier de reparații recunoscut.

## **2. INFORMAȚII TEHNICE**

- Veți găsi informațiile tehnice pe eticheta de identificare din partea de jos a aparatului.
- Folosiți aparatul timp de maximum 1 minut la un moment dat.

## **3. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE**

- Scoateți toate ambalajele și autocolantele.
- Păstrați ambalajul departe de copii.
- Verificați mai întâi aparatele pentru eventuale daune. Dacă este deteriorat, **NU** utilizați aparatul, ci aduceți-l înapoi la punctul dumneavoastră de vânzare.
- Înainte de prima utilizare vă recomandăm să curățați temeinic toate componentele (vezi 5. „Întreținere și curățare”).
- Toate piesele trebuie să fie uscate!
- Asigurați-vă că tensiunea marcată pe aparat este aceeași cu tensiunea principală. remove all packaging and stickers.

## **4. UTILIZAREA BLENDERULUI DE MÂNĂ**

- Folosiți blenderul manual FRITEL pentru a pregăti sosuri, supe, piureuri, maioneză, alimente pentru copii...
- Aparatul nu este destinat să fie utilizat pentru amestecarea obiectelor dure, cum ar fi lemnul, oasele, conservele sau alte articole nealimentare.
- Folosiți aparatul numai pentru ingrediente moi și nu lăsați blenderul de mână să funcționeze mai mult de 1 minut o dată. Lăsați aparatul să se odihnească timp de 1 minut, apoi lăsați-l să funcționeze din nou timp de 1 minut.
- Nu lăsați aparatul să se amestece fără a fi în contact cu alimentele.
- Nu scuturați aparatul în timp ce este în funcțiune.
- Foarte ușor de utilizat: faceți clic pe bara de amestecare pe baza motorului, astfel încât să fie fixată. Puneți bara de amestecare în bol, ceașcă, ceainic și apăsați butonul I sau II.
- Când este gata, deconectați aparatul, apăsați butonul de deblocare pentru a elibera bara de amestecare de pe baza motorului.

## **5. MENTENANȚĂ**

- Curățați baza motorului cu o cârpă umedă, nu o scufundați niciodată în apă.
- Bara de amestecare poate fi curățată în apă fierbinte cu săpun, dar **NU** poate fi spălat în mașina de spălat vase.
- Atenție: cuțitele sunt foarte ascuțite.

## **6. CONDIȚII DE GARANȚIE**

Garanția dumneavoastră începe din ziua achiziției și este valabilă 2 ani.

Utilizatorul este responsabil pentru curățarea și ambalarea corectă a aparatului defect înainte de a-l prezenta pentru reparație. Este insuficient să împachetați dispozitivul în ambalaje de carton cu hârtie. Fritel nu este răspunzător pentru daunele rezultate din ambalarea insuficientă, care de asemenea anulează irevocabil garanția.

## Determinarea garanției

- Garanția acoperă orice reparație și/sau înlocuire gratuită a bazei motorului recunoscută defectă de către departamentul nostru tehnic și în cazul în care daunele sunt cauzate de fabricație, construcție sau material defectuos. Cuțitele nu sunt acoperite de garanție, deoarece sunt supuse uzurii.
- Garanția este valabilă numai pentru primul utilizator/original.
- Cheltuielile de transport, în caz de reparație, sunt în sarcina cumparatorului.
- **Garanția se acordă numai după prezentarea facturii dumneavoastră de achiziție.**
- Garanția nu poate fi invocată pentru uzura normală.

Garanția expiră în următoarele cazuri:

- Conexiune incorectă, de ex. tensiuni electrice.
- Utilizare anormală sau profesională sau manipulare greșită.
- În caz de ambalare insuficientă și transport prost în cazul transportului de retur.
- Lipsa de îngrijire și curățare.
- Modificări sau reparații efectuate la aparat de către persoane neautorizate de noi ca producător.
- Când numerele de referință au fost modificate sau eliminate.
- Pentru defecțiuni nu datorate aparatului în sine, ci unei cauze externe, coliziuni, avarii, incendiu, cutremur, inundații, fulgere etc.
- La nerespectarea instrucțiunilor din instrucțiunile de utilizare.

Pentru aparatele care nu sunt în garanție din oricare dintre motivele de mai sus, se vor percepe toate costurile (transport, administrare, cercetare, manipulare).

Cea mai recentă versiune a condițiilor legale detaliate de garanție, precum și condițiile comerciale detaliate de garanție pot fi oricând consultate pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro).

## **7. SFATURI PRACTICE ÎN CAZ DE DEFECȚIUNI**

Nu utilizați aparatul în cazul unei defecțiuni sau când cablul de alimentare este deteriorat. Vă rugăm să vă adresați punctului dvs. de vânzare. **Aparatul a fost proiectat pentru uz casnic. CONDIȚIILE DE GARANȚIE EXPIRĂ LA UTILIZARE PROFESIONALĂ. DEFECTELE ȘI/DATEUNEA UCURĂ NERESPECTĂRII MANUALULUI DE UTILIZARE NU SUNT ACCOPERITE DE GARANȚIE.**

**Avem dreptul de a face modificări tehnice în orice moment.**

## **8. MEDIU**



Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare. Făcând acest lucru, veți contribui la conservarea mediului.

## **9. RĂSPUNDERE**

Toate răspunderile, atât față de consumator(i) cât și față de terți, care ar putea rezulta din nerespectarea tuturor reglementărilor de siguranță prescrise în acest manual de utilizare, nu pot fi în niciun caz în sarcina producătorului. În cazul nerespectării acestor reguli de siguranță, utilizatorul aparatului, sau orice altă persoană care nu a respectat aceste reglementări de siguranță, protejează producătorul de toate responsabilitățile care i-ar putea fi încredințate.

## **10. ACCESORII, PIESE DE SCHIMB SI ALTE PRODUSE FRITEL**

Vizitați magazinul nostru web pe [www.fritel.ro](http://www.fritel.ro) și descoperiți întrebările frecvente, piesele de schimb și accesoriile disponibile, precum și toate celelalte produse din gama FRITEL pentru și mai multă distracție FRITEL!

**SAU PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE, REȚETE ȘI SFATURI  
PRACTICE DESPRE TOATE APARELE NOASTRE VĂ RUGĂM SĂ  
VIZITAȚI SITE-UL NOSTRU [WWW.FRITEL.RO](http://WWW.FRITEL.RO)!**

**NE GĂSIȚI PE FACEBOOK: [WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA](http://WWW.FB.COM/FRITEL.ROMANIA)!**



**GPRO BergHOFF Romania SRL  
Str Tunari nr. 18, Sector 2,  
Bucuresti, România  
[www.fritel.ro](http://www.fritel.ro)  
[office@fritel.ro](mailto:office@fritel.ro)  
020527  
0723.389.320**